

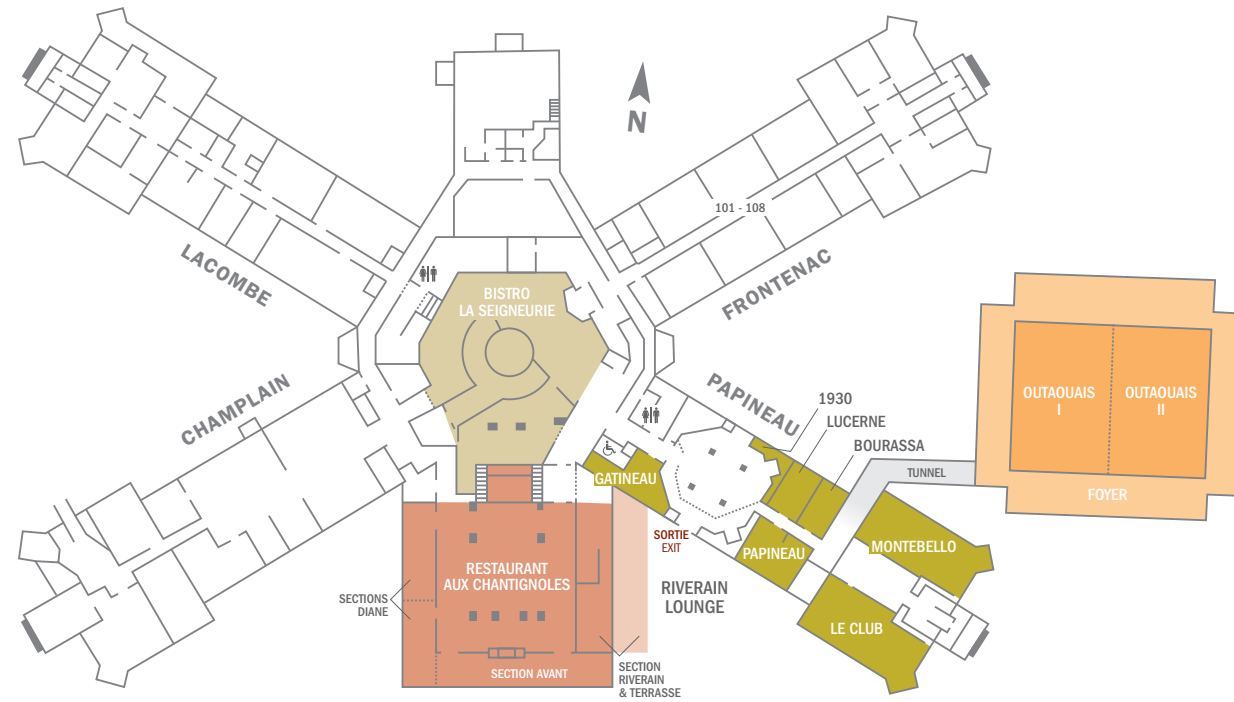


PLAN DE L'HÔTEL FLOOR PLAN

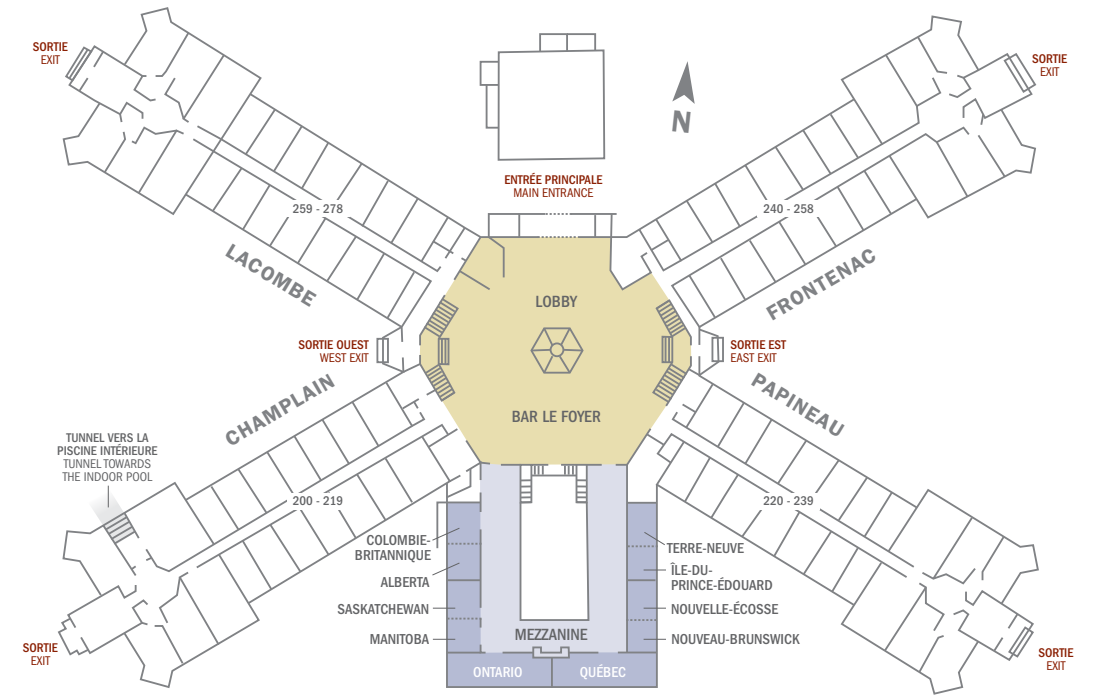
Fairmont
LE CHÂTEAU MONTEBELLO



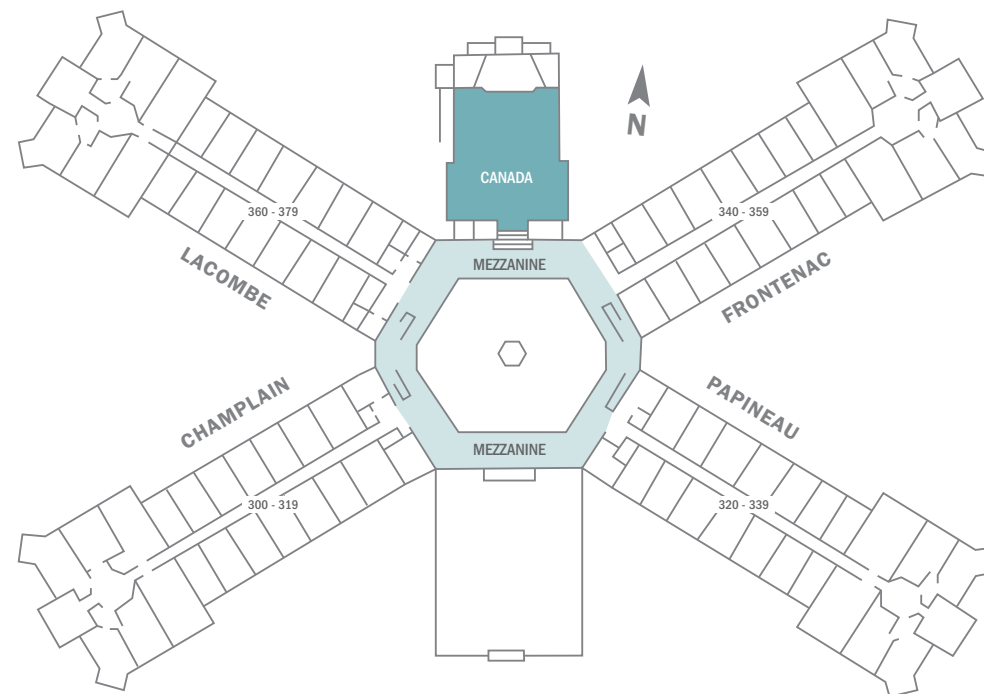
ÉTAGE INFÉRIEUR | LOWER LEVEL



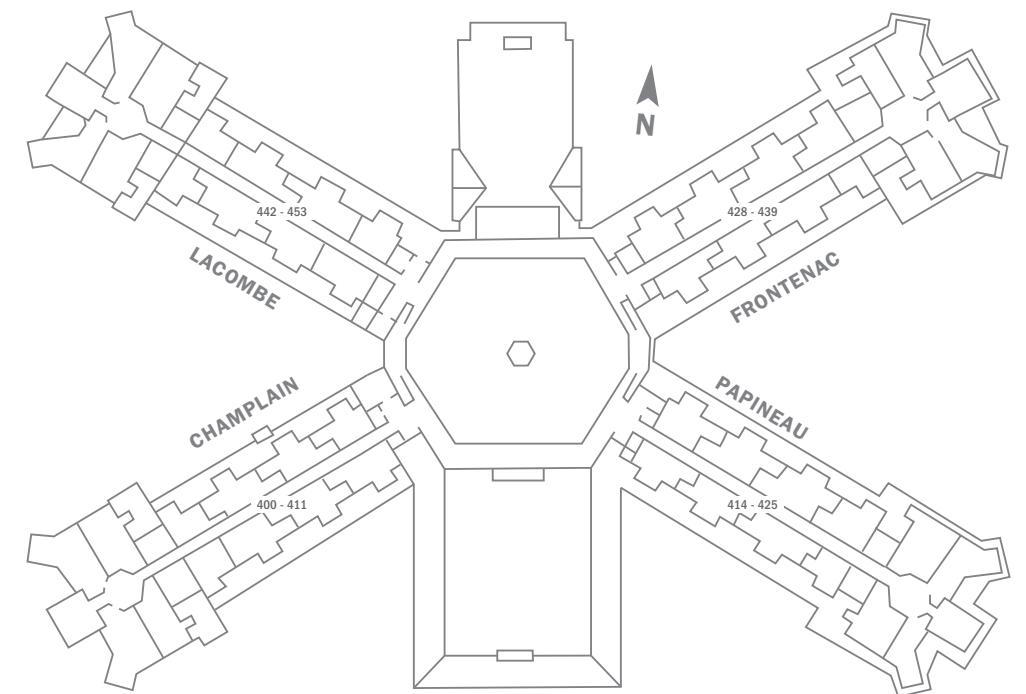
REZ-DE-CHAUSSÉE | LOBBY LEVEL



PREMIER ÉTAGE | FIRST FLOOR



DEUXIÈME ÉTAGE | SECOND FLOOR



CAPACITÉ D'ACCUEIL / CAPACITY CHART

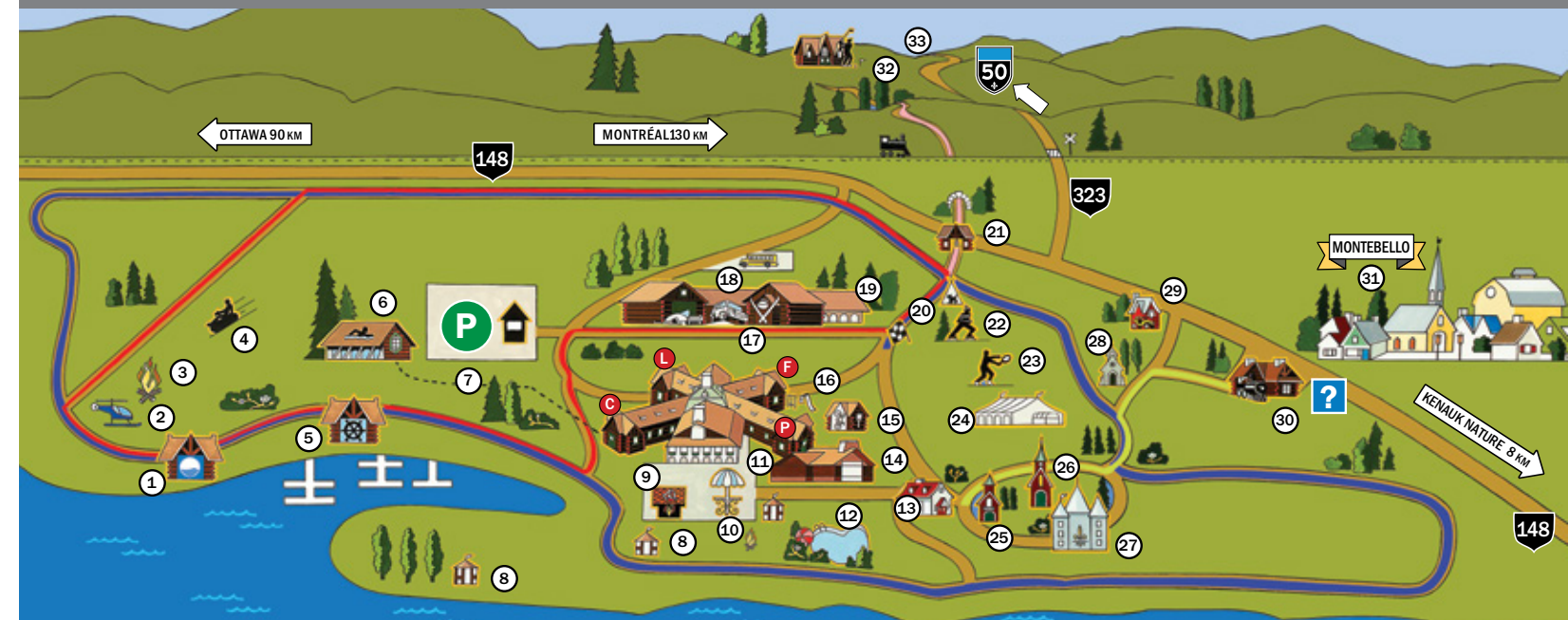
	DIMENSIONS GLOBALES OVERALL DIMENSIONS		SUPERFICIE SQUARE		HAUTEUR HEIGHT		AMÉNAGEMENTS CAPACITIES							
	PIEDS FEET	MÈTRES METRES	PI ² SQ.FT.	M ²	PIEDS FEET	MÈTRES METRES	CONFÉRENCE BOARDROOM	TABLES RONDES – 10 ROUNDS 10	ÉCOLE CLASSROOM	AMPHITHÉÂTRE THEATER	STYLE U U-SHAPE	RÉCEPTION RECEPTION	CARRÉ HOLLOW SQUARE	KIOSQUES 8' X 8' BOOTHS
PREMIER ÉTAGE / FIRST FLOOR														
CANADA	58 x 44	17,7 x 13,4	2 911	270,4	20	6,1	52	200	180	250	56/90	300	96	18
MEZZANINE	234 x 14	71,3 x 4,3	5 180	481,2	30	9,1	-	-	-	-	-	175	-	24
REZ-DE-CHAUSSÉE / LOBBY LEVEL														
TERRE-NEUVE / NEWFOUNDLAND	15 x 16	4,6 x 4,9	233	21,6	10	3	10	10	-	20	10	-	-	-
ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD / PRINCE EDWARD ISLAND	15 x 16	4,6 x 4,9	202	18,8	10	3	10	10	-	20	10	-	-	-
TERRE-NEUVE ET ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD COMBINÉES / NEWFOUNDLAND AND PRINCE EDWARD ISLAND COMBINED	30 x 16	9,1 x 4,9	455	42,3	10	3	24	30	18	40	22	40	24	-
NOUVELLE-ÉCOSSE / NOVA SCOTIA	15 x 16	4,6 x 4,9	242	22,5	10	3	10	10	-	20	10	-	-	-
NOUVEAU-BRUNSWICK / NEW BRUNSWICK	15 x 16	4,6 x 4,9	253	23,5	10	3	10	10	-	20	10	-	-	-
NOUVELLE-ÉCOSSE ET NOUVEAU-BRUNSWICK COMBINÉES / NOVA SCOTIA AND NEW BRUNSWICK COMBINED	30 x 16	9,1 x 4,9	495	45,9	10	3	24	30	18	40	22	40	24	-
ONTARIO	46 x 17	14,0 x 5,2	690	64,1	10	3	38	50	36	65	36	65	38	5
QUÉBEC	46 x 17	14,0 x 5,2	697	64,8	10	3	38	50	36	65	36	65	38	5
MANITOBA	15 x 16	4,6 x 4,9	254	23,6	10	3	10	10	-	20	10	-	-	-
SASKATCHEWAN	15 x 16	4,6 x 4,9	231	21,5	10	3	10	10	-	20	10	-	-	-
ALBERTA	15 x 16	4,6 x 4,9	231	21,5	10	3	10	10	-	20	10	-	-	-
MANITOBA ET SASKATCHEWAN COMBINÉES / MANITOBA AND SASKATCHEWAN COMBINED	30 x 16	9,1 x 4,9	484	44,9	10	3	24	30	18	40	22	40	24	-
COLOMBIE-BRITANNIQUE / BRITISH COLUMBIA	15 x 16	4,6 x 4,9	231	21,5	10	3	10	10	-	20	10	-	-	-
ALBERTA ET COLOMBIE-BRITANNIQUE COMBINÉES / ALBERTA AND BRITISH COLUMBIA COMBINED	30 x 16	9,1 x 4,9	461	42,8	10	3	24	30	18	40	22	40	24	-
MEZZANINE	77 x 14	23,5 x 4,3	2 840	263,8	20	6,1	-	160	-	-	-	300	-	17
ÉTAGE INFÉRIEUR / LOWER LEVEL														
1930	-	-	372	34,5	9,5	2,9	14	10	-	-	-	-	-	-
LUCERNE	13 x 19	3,9 x 5,7	247	22,9	12	3,6	8	10	-	20	10	-	-	-
BOURASSA	13 x 19	3,9 x 5,7	245	22,8	12	3,6	8	10	-	20	10	-	-	-
MONTEBELLO	21 x 48	6,4 x 14,6	977	90,8	12	3,6	38	70	56	80	40	100	44	10
LE CLUB	21 x 48	6,4 x 14,6	1 040	96,6	12	3,6	38	70	56	80	40	100	44	10
PAPINEAU	26 x 19	7,8 x 5,7	491	45,6	12	3,6	20	30	21	45	18	45	22	-
GATINEAU	19 x 20	5,7 x 6	338	31,4	12	3,6	12	-	-	-	-	-	-	-
CENTRE DE CONFÉRENCES / CONFERENCE CENTER														
OUTAOUAIS	79 x 53	24,2 x 16,2	4 182	388,7	16	4,9	-	350	250	425	-	500	120	28
OUTAOUAIS I	39 x 53	11,9 x 16,2	2 094	194,5	16	4,9	42	150	120	200	48	-	52	12
OUTAOUAIS II	39 x 53	11,9 x 16,2	2 090	194,2	16	4,9	42	150	120	200	48	-	52	12
FOYER	-	-	2 467	229,2	16	4,9	-	70	-	-	-	320	-	9
AUTRE / OTHER														
HÉRITAGE	54 x 40	16,4 x 12,1	2 176	202,2	10	3	42	150	120	200	48	-	52	12
NYMARK	42 x 26	12,8 x 7,9	1 092	101,1	10	3	36	60	57	100	36	-	36	-
TENTE (EN SAISON) / TENT (SEASONAL)	50 x 82	15,2 x 25,0	4 104	381,3	16	4,9	-	300	250	350	60/100	300	120	-
PAVILLON DU GOLF / GOLF CLUBHOUSE	60 x 28	18,3 x 8,2	1 990	184,9	16	4,9	42	100	100	150	48	100	52	-
SALON DU CURLING / CURLING LOUNGE	30 x 45	9,1 x 13,4	1 588	147,5	15	4,6	20	60	-	-	18	80	22	-
NUNAVUT (MAI À OCT.) / (MAY TO OCT.)	156 x 36	47,6 x 11,0	7 914	735,2	18	5,5	-	400	320	560	-	500	-	40

REPAS – CAPACITÉ D'ACCUEIL DE GROUPES / DINING CAPACITY FOR GROUPS

	CENTRE	SECTION LE RIVERAIN LE RIVERAIN EXTENSION	SECTIONS DIANE DIANE EXTENSIONS
AUX CHANTIGNOLES	150	56	30/50



PLAN DU SITE SITE PLAN



Légende

PISTES DE RANDONNÉES

- 3 km
- 4,7 km
- Sentiers des amoureux
- Sentiers vers village

- C** Aile Champlain
- L** Aile Lacombe
- F** Aile Frontenac
- P** Aile Papineau

- 1 Pavillon nautique
- 2 Hélicoptères
- 3 Feu de joie (groupes privés)
- 4 Glissade en pneumatiques

- 5 Club Nautique, Bateau ponton, Pêche blanche
- 6 Centre sportif, Piscine Squash, Tennis, Spa
- 7 Passage souterrain vers le Centre sportif (piscine et spa)
- 8 Gazebos
- 9 BBQ en plein air
- 10 Feu de camp (selon programme d'activités)
- 11 Terrasse Le Riverain
- 12 Piscine extérieure
- 13 *Été* – Charette tirée par des chevaux
Hiver – Traîneau à cheval
- 14 Centre de conférence

- 15 *Été* – Chalet des sports, Location d'équipement
- 16 Aire de jeux pour enfants, Golf miniature
- 17 *Hiver* – Boutique de ski, motoneige, ski de fond, curling, VTT, raquettes, patins
Été – Salon Nunavut
- 18 Land Rover Experience, salon Nymark
- 19 Salon Héritage
- 20 *Été* – Départ des sentiers de randonnée
Hiver – Départ des pistes de ski de fond, Traîneau à chiens
- 21 Entrée principale

- 22 Patinoires
- 23 Terrains de tennis extérieurs
- 24 *Été* – Tente de réception
- 25 Hangar à grains (Manoir-Papineau)
- 26 Musée familial (Manoir-Papineau)
- 27 Lieu historique national du Manoir-Papineau
- 28 Chapelle funéraire Papineau
- 29 Maison du Jardinier
- 30 ChocoMotive: économusée du chocolat
- 31 Village: Les Brasseurs de Montebello, Chocomotive, Fromagerie Montebello, etc.
- 32 Chalet du Golf et terrain de 18-trous
- 33 Parc Oméga

Legend

WALKING PATHS

- 3 km
- 4.7 km
- Lover's stroll
- Path to the Village

- C** Champlain Wing
- L** Lacombe Wing
- F** Frontenac Wing
- P** Papineau Wing

- 1 Nautical pavilion
- 2 Heli-pads
- 3 Bonfire (for private group functions)
- 4 Tube Sliding

- 5 Yacht Club, Pontoon boat, Ice fishing
- 6 Sports centre, Indoor pool, Squash, Tennis, Spa
- 7 Pedestrian tunnel to the Sports Centre (indoor pool and spa)
- 8 Gazebos
- 9 Outdoor BBQ
- 10 Camp Fire (as per Activity program)
- 11 Le Riverain Terrace
- 12 Outdoor pool
- 13 *Summer* – Horse wagon rides
Winter – Sleigh rides
- 14 Conference Centre

- 15 *Summer* – Sports chalet, Equipment rental
- 16 Children's Playground, Mini-golf
- 17 *Winter* – Ski Shop, snowmobiling, cross-country skiing, curling, ATV, snowshoeing, skating
Summer – Nunavut room
- 18 Land Rover Experience, Nymark room
- 19 Heritage Room
- 20 *Summer* – Start of nature walking paths
Winter – Start of cross-country ski trails, Dogsledding
- 21 Main entrance to resort

- 22 Skating rinks
- 23 Outdoor tennis courts
- 24 *Summer* – Marquee
- 25 Granary (Manoir-Papineau)
- 26 Family Museum (Manoir-Papineau)
- 27 Manoir-Papineau National Historic Site
- 28 Papineau Funeral Chapel
- 29 Gardener's House
- 30 ChocoMotive: Chocolate Economuseum
- 31 Village: Les Brasseurs de Montebello, Chocomotive, Fromagerie Montebello, etc.
- 32 Clubhouse and 18-holes golf course
- 33 Parc Oméga